**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano | JNR |
| CLUB 2 JB Wiggertal United | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Cadempino | Date / Datum Date / Data | 09.09.2018 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 14:00 | End / Ende Fin / Fine | 15:50 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | JNO29 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 55 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 209337 | ROSSELLI Simone | |
| Official scorer Marqueur | 218175 | ROSSETTI Onorina | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 95244 | BIAGGI Aris | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 205012 | GADINA Daniele | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 2 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 7 | 2 |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 3 |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 11 | 7 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Sayaluca Cadempino Lugano

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 90 | C | CORNARO Edoardo | | | | 212313 |
| 89 | A | POZZI Giorgio | | | | 207203 |
| 31 | G | GAMBA Leonardo | X | X | X | 212312 |
| | G | | | | | |
| 94 | | ROSSETTI Noe | | | | 214231 |
| 81 | | FRÜH Alberto | | | | 212625 |
| 11 | | PFIRTER Axel | | | | 209296 |
| 18 | | BERNASCONI Johnny | | | | 214140 |
| 38 | | TORRI Chris | | | | 208344 |
| 91 | | GRIESENHOFER Loris | | | | 208189 |
| 22 | | LUCCHINI Alessio | | | | 212439 |
| 88 | | FERRETTI Alessandro | | | | 212316 |
| 30 | | REZZONICO Aramis | | | | 215999 |
| 71 | | PIAZZOLI Mattia | | | | 216047 |
| 27 | | GALLI Giacomo | | | | 213207 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 10068 |
|---|---|---|---|
| | GIOVETTO Andrea | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 07:33 | 90 | 94 | 1 | | | | |
| 11:57 | 38 | 27 | 2 | | | | |
| 21:48 | 94 | 81 | 3 | | | | |
| 24:38 | 81 | 90 | 4 | | | | |
| 27:02 | 91 | 11 | 5 | | | | |
| 28:12 | 81 | 89 | 6 | | | | |
| 28:34 | 81 | 94 | 7 | | | | |
| 34:14 | 27 | 30 | 8 | | | | |
| 35:25 | 81 | 89 | 9 | | | | |
| 56:31 | 81 | 89 | 10 | | | | |
| 59:42 | 81 | 89 | 11 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 11 |
| TIME OUT | | X | X | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 16:02 | 71 | 2 | 00:00 | 18:02 | G1 |
| 36:59 | 91 | 2 | 00:00 | 38:25 | G1 |
| 41:48 | 81 | 2 | 00:00 | 43:25 | A |
| 48:30 | 18 | 2 | 00:00 | 49:17 | A |
| TOTAL | | | | 8 min | |

## 2 JB Wiggertal United

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | C | LÜTHI Jannis | | | | 211139 |
| 13 | A | SCHÜRCH Lucas | | | | 210086 |
| 20 | G | HÄFLIGER Christia. | X | X | X | 210288 |
| 1 | G | ZEMP Marc | | | | 211412 |
| 5 | | BEVC Delia | | | | 210079 |
| 17 | | EGGIMANN Nils | | | | 210078 |
| 7 | | WIERSMA Ramon Alex | | | | 210075 |
| 15 | | WEILENMANN Nic | | | | 209320 |
| 18 | | WERREN Linus | | | | 209321 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 202404 |
|---|---|---|---|
| | ZIETALA Martin | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 09:55 | 9 | | 1 | | | | |
| 11:49 | 18 | | 2 | | | | |
| 26:44 | 15 | 18 | 3 | | | | |
| 38:25 | 15 | 18 | 4 | | | | |
| 43:25 | 9 | 18 | 5 | | | | |
| 49:17 | 18 | 9 | 6 | | | | |
| 53:16 | 9 | 18 | 7 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 7 |
| TIME OUT | | X | X | X | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 02:50 | 7 | 2 | 00:00 | 04:50 | H |
| 50:21 | 9 | 2 | 00:00 | 52:21 | G1 |
| 58:57 | 18 | 2 | 00:00 | 59:42 | A |
| TOTAL | | | | 6 min | |